

مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية

تقرير

مجلس التجارة والتنمية

المجلد الأول

الجزء الثاني من الدورة الثالثة والثلاثين

والدورة الاستثنائية الخامسة عشرة)

الجمعية العامة

الوثائق الرسمية : الدورة الثانية والأربعون

الملحق رقم ١٥ (A/42/15)



الأمم المتحدة

مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية

تقرير

مجلس التجارة والتنمية

المجلد الأول

الجزء الثاني من الدورة الثالثة والثلاثين

والدورة الاستثنائية الخامسة عشرة

الجمعية العامة

الوثائق الرسمية : الدورة الثانية والأربعون

الملحق رقم ١٥ (A/42/15)



الأمم المتحدة

نيويورك . ١٩٨٨

### ملاحظة

تتألف رموز وثائق الأمم المتحدة من حروف وأرقام .  
ويعني إيراد أحد هذه الرموز الاحالة الى إحدى وثائق

الأمم المتحدة

الرموز

يرمز الى وشاتق الأمم المتحدة للتجارة والتنمية ، ومجلس التجارة والتنمية  
والهيئات الرئيسية المتفرعة عنه ، بالرموز التالية :

A/CONF.46/	الدورة الأولى لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية .....
TD/-	الدورات اللاحقة لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية.....
TD/B/-	مجلس التجارة والتنمية .....
TD/B/C.1/-	لجنة السلع الأساسية .....
TD/B/C.2/-	لجنة المصنوعات .....
TD/B/C.3/-	لجنة الموارد غير المنظورة والتمويل المتمثل بالتجارة .....
TD/B/C.4/-	لجنة النقل البحري .....
TD/B/C.5/-	اللجنة الخاصة المعنية بالأفضليات .....
TD/B/C.6/-	لجنة نقل التكنولوجيا .....
TD/B/C.7/-	لجنة التعاون الاقتصادي فيما بين البلدان النامية .....
TD/B/WP/-	الفرقة العاملة المعنية بالخطوة المتوسطة الاجل وبالميزانية البرنامجية .....
TD/B/REP/-	فريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بالممارسات التجارية التقييدية .....
TD/B/INF/-	مجموعة وشاتق المجلس الاعلامية .....
TD/B/NGO/-	مجموعة وشاتق المجلس عن المنظمات غير الحكومية .....

وسدرت المجلدات الثلاثة عن أعمال مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية ،  
الدورة السادسة ، في الوثائق التالية : المجلد الاول ، التقرير والمرفقات (منشورات  
الأمم المتحدة ، رقم المبيع : E.83.II.D.6) الذي يضم ، فيما يضم ، قرارات ومقررات  
المؤتمر ، والمجلد الثاني ، موجز بيانات رؤساء الوفود والمحاضر الموجزة للجلسة  
العامة (رقم المبيع : E.83.II.D.7) ؛ والمجلد الثالث ، الوثائق الأساسية (رقم  
المبيع : E.83.II.D.8) .

وتتألف رموز قرارات ومقررات دورات المؤتمر من رقمين ، الأول يدل على القرار أو المقرر ، ويتبعه بين قوسين رقم مسبق الحرف "د" يدل على الدورة التي اتخذ فيها ، مثل ١ (د - ٢) ، ٣٦ (د - ٣) ، ٨٥ (د - ٤) ، ١٠١ (د - ٥) ، ١٣٦ (د - ٦) وهلم جرا .

وتتألف رموز قرارات ومقررات المجلس من رقمين ، الأول يمثل الرقم المسلسل للقرار أو المقرر ويتبعه بين قوسين رقم مسبق بالحرف "د" يدل على الدورة التي اتخذ فيها .

#### المرفقات

تصدر نموس الوشائق التي يتم اختيارها لادراجها في وشائق دورة المجلس ذات الصلة بومفها مرفقات "للوشائق الرسمية" للمجلس ، وذلك في شكل كرامات تتعلق ببندود جدول الاعمال ذات الصلة .

#### الملاحق

تتضمن "الوشائق الرسمية" للمجلس ملاحق مرقمة بيانها كالتالي :

<u>رقم الوثيقة</u>	<u>الدورة الثالثة والثلاثون (الجزء الاول)</u>	<u>رقم الملحق</u>
	تقرير المجلس ، الجزء الاول : المقررات	١
TD/B/1118	تقرير المجلس : الاعمال	١ الف
	تقرير اللجنة الخاصة المعنية بالافضليات عن دورتها الرابعة عشرة	٢
TD/B/1105		
	تقرير لجنة المصنوعات عن دورتها الحادية عشرة	٣
TD/B/1106		
	تقرير الفرقة العاملة المعنية بالخطة المتوسطة الاجل وبالميزانية البرنامجية عن أعمال دورتها الثانية عشرة	٤
TD/B/1119		

<u>رقم الوثيقة</u>	<u>الدورة الثالثة والثلاثون (الجزء الأول)</u>	<u>رقم الملحق</u>
TD/B/1122	تقرير لجنة نقل التكنولوجيا عن دورتها السادسة	٥
TD/B/1123	تقرير لجنة النقل البحري عن دورتها الثانية عشرة	٦
TD/B/1124	تقرير لجنة الموارد غير المنظورة والتمويل المتصل بالتجارة عن الجزء الأول من دورتها الثانية عشرة	٧
TD/B/1132	تقرير لجنة السلع الأساسية عن أعمال دورتها الثانية عشرة	٨
TD/B/1133	تقرير لجنة الموارد غير المنظورة والتمويل المتصل بالتجارة عن الجزء الثاني من دورتها الثانية عشرة	٩

الدورة الثالثة والثلاثون (الجزء الثاني)

TD/B/1138	تقرير المجلس ، الجزء الأول : المقررات تقرير المجلس : الأعمال	١ ١ ألف
-----------	---	------------

الدورة الاستثنائية الخامسة عشرة

TD/B/1140	تقرير المجلس ، الجزء الأول : المقررات تقرير المجلس : الأعمال	١ ١ ألف
-----------	---	------------

الدورة الرابعة والثلاثون (الجزء الأول)

[ستدرج في المجلد الثاني]

[الامل : بالعربية]  
[١٤ ايلول/سبتمبر ١٩٨٧]

المحتويات

المفحة    الفقرات

		الجزء الاول : تقرير مجلس التجارة والتنمية عن الجزء الثاني من دورته الثالثة والثلاثين ، المعقودة في قصر الأمم ، جنيف ، في الفترة من ٢٤ آذار/مارس الى ٣ نيسان/ابريل و ١٤ نيسان/ابريل ١٩٨٧	
٢	١٠-١	.....	أولا - مقدمة
٢	٣	.....	الف - جدول الاعمال
٢	٥-٤	.....	باء - انتخاب أعضاء المكتب
٣	٩-٦	.....	جيم - العضوية والحضور
		المقررات التي تتطلب اهتمام الجمعية العامة	دال -
٥	١٠	.....	بها أو اتخاذها إجراء بشأنها
		المقررات التي اعتمدها مجلس التجارة والتنمية في الجزء الثاني من دورته الثالثة والثلاثين	ثانيا -
٧		.....	الف - المقررات
١٢		.....	باء - مقررات أخرى
		البيانات التي أدلى بها في الجلستين ٧٠٧ و ٧٠٩ بمدد المقررات التي اعتمدها المجلس في الجزء الثاني من دورته الثالثة والثلاثين	ثالثا -
١٧		.....	الف - المقرر ٢٤٥ (د - ٢٣) - مساهمة الأونكتاد في تنفيذ برنامج عمل الأمم المتحدة من أجل الانعاش الاقتصادي والتنمية في افريقيا للفترة ١٩٨٦ - ١٩٩٠
١٧		.....	باء - اعتماد التقرير المتعلق بوشائق التفويض (البند ١ ب)
١٧		.....	من جدول الاعمال

المحتويات (تابع)

المفحة    الفقرات

المرفقات

الاول -	جدول أعمال الجزء الثاني من الدورة الثالثة والثلاثين لمجلس التجارة والتنمية بالصيغة التي أقرها المجلس في جلسته ٧٠٣ المعقودة في ٢٤ آذار/مارس ١٩٨٧ .....	٢٢
الثاني -	تقرير شفوي ألقاه الأمين العام للأونكتاد في الجلسة ٧٠٨ المعقودة في ٣ نيسان/أبريل ١٩٨٧ حول المسائل المتعلقة بالفترة المتصلة بالدورة السابعة للمؤتمر ، عملاً بمقرر المجلس ٣٣٦ (د - ٣٢) ...	٢٥
	<u>تذييل</u> : جدول زمني محتمل للمؤتمر .....	٢٧

الجزء الثاني - تقرير مجلس التجارة والتنمية عن دورته الاستثنائية الخامسة عشرة ، المعقودة في قصر الأمم ، جنيف ، في الفترة من ١٨ إلى ٢٠ أيار/مايو ١٩٨٧

أولا -	مقدمة .....	٢٩	١٧-١
	ألف - جدول الأعمال .....	٢٩	٣
	باء - مكتب المجلس .....	٢٩	٤
	جيم - العضوية والحضور .....	٣٠	١١-٥
	دال - مقرر يتطلب اهتمام الجمعية العامة به أو اتخاذها إجراء بشأنه .....	٣٢	١٢
	هاء - عرض المقترحات والوثائق التي ستعرض على المؤتمر لينظر فيها في دورته السابعة (البند ٣ من جدول الأعمال) .....	٣٢	١٧-١٣
ثانيا -	مقرر واجراءات أخرى اتخذها مجلس التجارة والتنمية في دورته الاستثنائية الخامسة عشرة .....	٣٤	



المحتويات (تابع)

<u>المفحة</u>	<u>الفقرات</u>
٣٤	الف - المقرر .....
٣٤	باء - اجراءات اخرى .....

المرفقات

	الاول - جدول اعمال الدورة الاستثنائية الخامسة عشرة لمجلس التجارة والتنمية بالصيغة التي اقرها المجلس في جلسته ٧١١ المقعودة في ١٨ ايار/مايو ١٩٨٧ .....
٣٦	الثاني - تقرير شفوي مقدم من الامين العام للاونكتاد في الجلسة ٧١٢ المقعودة في ٢٠ ايار/مايو ١٩٨٧ ، بشأن المسائل المتعلقة المتملة بالدورة السابعة للمؤتمر .....
٣٧	

ملاحظة تمهيدية

يقدم مجلس التجارة والتنمية تقريره السنوي الثالث والعشرين<sup>(١)</sup> الى الجمعية العامة طبقا لقرار الجمعية العامة ١٩٩٥ (د - ١٩) المؤرخ في ٣٠ كانون الاول/ديسمبر ١٩٦٤ . ويشمل هذا التقرير<sup>(٢)</sup> الفترة من ٢٤ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٨٦ الى ٢١ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٨٧ ، ويتألف من تقارير عن أعمال الجزء الثاني من الدورة العادية الثالثة والثلاثين المعقودة في الفترة من ٢٤ آذار/مارس الى ٣ نيسان/ابريل ومن ١٤ نيسان/ابريل ١٩٨٧ ، وعن الدورة الاستثنائية الخامسة عشرة المعقودة من ١٨ الى ٢٠ أيار/مايو ١٩٨٧ وعن الجزء الاول من الدورة العادية الرابعة والثلاثين المعقودة في الفترة من ٥ الى ١٦ تشرين الاول/اكتوبر وفي ٢١ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٨٧ .

وفي الفترة السابقة للجزء الثاني من دورة المجلس العادية الثالثة والثلاثين ، عقدت الهيئتان الفرعيتان التاليتان التابعتان للمجلس دورتين يرد تفصيلهما فيما يلي :

صدر التقرير

<u>اسم الهيئة الفرعية</u>	<u>الدورة</u>	<u>موعد عقدها</u>	<u>في الوثيقة</u>
الفرقة العاملة المعنية بالخطة المتوسطة الاجل وبالميزانية البرنامجية	الثانية عشرة	٦-١٠ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٨٦	TD/B/1119
فريق الخبراء الحكومي المعني بالممارسات التجارية التقييدية	الخامسة	١٥-٢٤ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٨٦	TD/B/1121
لجنة نقل التكنولوجيا	السادسة	٢٧ تشرين الاول/اكتوبر - ٩ تشرين الثاني/نوفمبر و ١٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٦	TD/B/1122

<u>صدر التقرير</u> <u>في الوثيقة</u>	<u>موعد عقدها</u>	<u>الدورة</u>	<u>اسم الهيئة الفرعية</u>
TD/B/1123	١٠-٢١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٦	الثانية عشرة	لجنة النقل البحري
TD/B/1124	٨-١٩ كانون ديسمبر ١٩٨٦	الثانية عشرة ، الجزء الأول	لجنة الموارد غير المنظورة والتمويل المتمل بالتجارة
TD/B/1132	٢-١٣ و ١٧ شباط/ فبراير ١٩٨٧	الثانية عشرة	لجنة السلع الاساسية
TD/B/1133	٢-٦ آذار/مارس ١٩٨٧	الثانية عشرة ، الجزء الثاني	لجنة الموارد غير المنظورة والتمويل المتمل بالتجارة

الحواشي

(١) التقارير السنوية الاثنان والعشرون السابقة المادرة عن مجلس التجارة والتنمية ترد في ملاحق "الوثائق الرسمية للجمعية العامة" ، على النحو التالي :

<u>التقرير</u> <u>السنوي</u>	<u>الفترة</u>	<u>دورة الجمعية</u> <u>العامة</u>	<u>رقم</u> <u>الملحق</u>	<u>رمز الوثيقة</u>
الأول	١ كانون الثاني/يناير ١٩٦٥ - ٢٩ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٦٥	٢٠	١٥	A/6023/Rev.1
الثاني	٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٦٥ - ٢٤ أيلول/سبتمبر ١٩٦٦	٢١	١٥	A/6315/Rev.1 و Corr.1
الثالث	٢٥ أيلول/سبتمبر ١٩٦٦ - ٩ أيلول/سبتمبر ١٩٦٧	٢٢	١٤	A/6714
الرابع	١٠ أيلول/سبتمبر ١٩٦٧ - ٢٣ أيلول/سبتمبر ١٩٦٨	٢٣	١٤	A/7214
الخامس	٢٤ أيلول/سبتمبر ١٩٦٨ - ٢٣ أيلول/سبتمبر ١٩٦٩	٢٤	١٦	Corr.2 و A/7616
السادس	٢٤ أيلول/سبتمبر ١٩٦٩ - ١٣ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٧٠	٢٥	١٥	A/8015/Rev.1 و Corr.1
السابع	١٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٧٠ - ٢١ أيلول/سبتمبر ١٩٧١	٢٦	١٥	A/8415/Rev.1
الثامن	٢٢ أيلول/سبتمبر ١٩٧١ - ٢٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٧٢	٢٧	١٥	A/8715/Rev.1 و Corr.1

الحواضي (تابع)

<u>التقرير السنوي</u>	<u>الفترة</u>	<u>دورة الجمعية العامة</u>	<u>رقم الملحق</u>	<u>رمز الوثيقة</u>
التامع	٢٦ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٧٢ - ١١ ايلول/سبتمبر ١٩٧٣	٢٨	١٥	A/9015/Rev.1
العاشر	١٢ ايلول/سبتمبر ١٩٧٣ - ١٣ ايلول/سبتمبر ١٩٧٤	٢٩	١٥	A/9615/Rev.1
الحادي عشر	١٤ ايلول/سبتمبر ١٩٧٤ - ٢ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٧٥	٣٠	١٥	A/10015/Rev.1
الثاني عشر	٣ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٧٥ - ٢٣ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٧٦	٣١	١٥	A/31/15 المجلد الاول و Corr.1 والمجلد الثاني
الثالث عشر	٢٤ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٧٦ - ١٠ ايلول/سبتمبر ١٩٧٧	٣٢	١٥	A/32/15 ، المجلد الاول و Corr.1 والمجلد الثاني
الرابع عشر	١١ ايلول/سبتمبر ١٩٧٧ - ١٧ ايلول/سبتمبر ١٩٧٨	٣٣	١٥	A/33/15 ، المجلد الاول والمجلد الثاني
الخامس عشر	١٥ ايلول/سبتمبر ١٩٧٨ - ٢٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٩	٣٤	١٥	A/34/15 ، المجلد الاول والمجلد الثاني
السادس عشر	٢٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٩ - ٢٧ ايلول/سبتمبر ١٩٨٠	٣٥	١٥	A/35/15 ، المجلد الاول والمجلد الثاني

الحواشي (تابع)

<u>التقرير</u>	<u>السنوي</u>	<u>الفترة</u>	<u>دورة الجمعية</u>	<u>رقم</u>	<u>رمز الوثيقة</u>
			<u>العامة</u>	<u>الملحق</u>	
السابع	عشر	٢٨ أيلول/سبتمبر ١٩٨٠ - ٦ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨١	٣٦	١٥	Corr.1 و A/36/15
الثامن	عشر	٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨١ - ٢٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٢	٣٧	١٥	A/37/15 ، المجلد الأول والمجلد الثاني
التاسع	عشر	٢٩ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٢ - ٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٣	٣٨	١٥	A/38/15 ، المجلد الأول و Corr.1 و المجلد الثاني
العشرون		٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٣ - ٢٧ أيلول/سبتمبر ١٩٨٤	٣٩	١٥	A/39/15 ، المجلد الأول والمجلد الثاني
الحادي	والعشرون	٢٨ أيلول/سبتمبر ١٩٨٤ - ٢٧ أيلول/سبتمبر ١٩٨٥	٤٠	١٥	A/40/15 ، المجلد الأول والمجلد الثاني
الثاني	والعشرون	٢٨ أيلول/سبتمبر ١٩٨٥ - ٣ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٦	٤١	١٥	A/41/15 ، المجلد الأول والمجلد الثاني

(٢) لأسباب فنية ، يصدر هذا التقرير في مجلدين : المجلد الأول ويضم تقرير المجلس عن الجزء الثاني من دورته الثالثة والثلاثين وعن دورته الاستثنائية الخامسة عشرة ، والمجلد الثاني ويضم تقرير المجلس عن الجزء الأول من دورته الرابعة والثلاثين .

الجزء الاول

تقرير مجلس التجارة والتنمية عن الجزء الثاني  
من دورته الثالثة والثلاثين

المعقودة في قصر الامم ، جنيف ،  
في الفترة من ٢٤ آذار/مارس الى ٣ نيسان/ابريل  
و ١٤ نيسان/ابريل ١٩٨٧

أولا - مقدمة

١ - أعد هذا التقرير ، المقدم الى الجمعية العامة ، وفقا للمبادئ التوجيهية التي اعتمدها مجلس التجارة والتنمية في مرفق مقرره ٣٠٢ (د - ٢٩) المؤرخ فسي ٢١ أيلول/سبتمبر ١٩٨٤<sup>(١)</sup> . وعملا بالفقرة ١ من تلك المبادئ التوجيهية ، سيصدر التقرير الكامل في الملحقين رقمي ١ و ١ ألف للوثائق الرسمية لمجلس التجارة والتنمية ، الدورة الثالثة والثلاثون .

٢ - عقد الجزء الثاني من الدورة الثالثة والثلاثين لمجلس التجارة والتنمية فسي الفترة من ٢٤ آذار/مارس الى ٣ نيسان/أبريل وفي ١٤ نيسان/أبريل ١٩٨٧ (الجلسات من ٧٠٣ الى ٧١٠) . وافتتح الجزء الثاني للدورة في ٢٤ آذار/مارس ١٩٨٧ رئيس المجلس السيد سعد الفرارجي (مصر) .

الف - جدول الاعمال

٣ - يرد جدول أعمال الجزء الثاني من الدورة الثالثة والثلاثين مستنسخا فسي المرفق الاول .

باء - انتخاب أعضاء المكتب

٤ - قام المجلس ، في الجلسة ٧٠٣ (الافتتاحية) المعقودة في ٢٤ آذار/مارس ١٩٨٧ ، بعد أن لاحظ أن ثلاثة من نواب الرئيس قد تعذر عليهم الحضور ، بانتخاب السيد برومبير تويسبايرت (بلجيكا) والسيد فلاديمير شكليين (اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية) والسيد ماركو كوسين (يوغوسلافيا) ليحلون ، على التوالي ، محل السيد الان أوكلبي (استراليا) ، والسيد ميخائيل بانكين (اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية) والسيد كازيمير فيداس (يوغوسلافيا) . وبذلك كان مكتب المجلس في الجزء الثاني من دورته الثالثة والثلاثين مشكلا على النحو التالي :

الرئيس :	السيد سعد الفرارجي (مصر)
نواب الرئيس :	السيد فلاديمير شكليين (اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية)
	السيد رونالد د. فلاك (الولايات المتحدة الامريكية)
	السيد اريك هوكلايتنر (النمسا)



السيد غالو ليوزو قرانكو (اكوادور)  
السيد ماركو كوسين (يوغوسلافيا)  
السيد جيرالد فيليب (الجمهورية الديمقراطية الالمانية)  
السيد جون .أ. سانكي (المملكة المتحدة لبريطانيا  
العظمى وايرلندا الشمالية)  
السيد انريك تير هورمت (فنزويلا)  
السيد بروسير شيوسبارت (بلجيكا)  
السيد بنسن أو . تاوني (نيجيريا)

المقرر : الانسة لينا م . طوقان (الاردن)

٥ - وكان أعضاء مكتبتي لجنتي الدورة على النحو التالي :

#### اللجنة الاولى للدورة

الرئيس : السيد .أ. هامرشولد (السويد)  
نائب الرئيس والمقرر : السيد م. سومول (تشيكوسلوفاكيا)

#### اللجنة الثانية للدورة

الرئيس : السيد م. بازنسكي (بولندا)  
نائب الرئيس : السيد ك. ناناو (اليابان)  
نائب الرئيس والمقرر : السيد خ. مونيوز (بيرو)

#### جيم - العضوية والحضور

٦ - كانت الدول التالية الأعضاء في الأونكتاد والأعضاء في المجلس ممثلة في  
الدورة :

اتحاد الجمهوريات	اسبانيا	المانيا (جمهورية - الاتحادية)
الاشتراكية السوفياتية	استراليا	اندونيسيا
اثيوبيا	اسرائيل	اوروغواي
الارجنتين	افغانستان	ايران (جمهورية - الاسلامية)
الاردن	اكوادور	

ايرلندا	جمهورية تنزانيا المتحدة	فييت نام
ايطاليا	الجمهورية الدومينيكية	قبرص
بارغواي	الجمهورية الديمقراطية	قطر
باكستان	الالمانية	الكامبيرون
البحرين	الجمهورية العربية	كندا
البرازيل	السورية	كوبا
البرتغال	جمهورية كوريا	كوت ديفوار
بلجيكا	جمهورية كوريا	كوستاريكا
بلغاريا	الديمقراطية الشعبية	كولومبيا
بنغلاديش	الدانمرك	الكويت
بنما	رومانيا	كينيا
بوتان	زائير	لبنان
بورما	زيمبابوي	لختنشتاين
بوروندي	سري لانكا	لكسمبرغ
بولندا	السلفادور	مالطة
بوليفيا	سنغافورة	ماليزيا
بيرو	السفال	مدغشقر
تايلند	السودان	مصر
تركيا	السويد	المغرب
ترينيداد وتوباغو	سويسرا	المكسيك
تشيكوسلوفاكيا	هيلي	المملكة العربية
توغو	الصومال	السعودية
تونس	الصين	المملكة المتحدة
جامايكا	العراق	لبريطانيا العظمى
الجزائر	عمان	وايرلندا الشمالية
الجمهورية العربية	غانا	منغوليا
الليبية	غواتيمالا	النرويج
جمهورية اوكرانيا	فرنسا	النمسا
الاثراكية السوفياتية	الفلبين	نيبال
جمهورية بيلوروسيا	فنزويلا	نيجييريا
الاثراكية السوفياتية	فنلندا	نيكاراغوا

نيوزيلندا	هولندا	اليمن الديمقراطية
الهند	الولايات المتحدة الأمريكية	يوغوسلافيا
هندوراس	اليابان	اليونان
هنگاريا	اليمن	

٧ - وكانت الدول التالية الأخرى الأعضاء في الاونكتاد وغير الأعضاء في المجلس ممثلة في الدورة : جيبوتي ، الكرسي الرسولي ، كمبوديا الديمقراطية .

٨ - واشتركت في الدورة منظمة التحرير الفلسطينية عملا بقرار الجمعية العامة ٣٢٣٧ (د - ٢٩) المؤرخ في ٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٤ ، كما اشترك فيها مؤتمر الوجدويين الأفريقيين لازانيا عملا بقرار الجمعية العامة ٣٢٨٠ (د - ٢٩) المؤرخ في ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٤ .

٩ - وكان ممثلا أيضا مكتب المدير العام لإدارة التنمية والتعاون الاقتصادي الدولي بالأمانة العامة للأمم المتحدة ، واللجنة الاقتصادية لأفريقيا ، واللجنة الاقتصادية لأوروبا ، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي . ومثل أيضا في الدورة مركز التجارة الدولية للاونكتاد والفاث .

دال - المقررات التي تتطلب اهتمام الجمعية العامة بها أو اتخاذها اجراء بشأنها

١٠ - يوجه اهتمام الجمعية العامة الى المقررات التالية الواردة نصوصها في الفرع ثانيا أدناه .

#### المقررات\*

٣٤٣ (د - ٣٣)	استعراض الجدول الزمني للاجتماعات
٣٤٤ (د - ٣٣)	الاعمال التحضيرية للدورة السابعة لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية
٣٤٥ (د - ٣٣)	مساهمة الاونكتاد في تنفيذ برنامج عمل الأمم المتحدة من أجل الانعاش الاقتصادي والتنمية في افريقيا للفترة ١٩٨٦ - ١٩٩٠

\* اعتمدت النصوص الثلاثة جميعها بدون تصويت .

ثانيا - المقررات التي اعتمدها مجلس التجارة والتنمية  
في الجزء الثاني من دورته الثالثة والثلاثين

الف - المقررات

المفحة

٧	استعراض الجدول الزمني للاجتماعات .....	٢٤٢ (د - ٢٢)
	الاعمال التحضيرية للدورة السابعة لمؤتمر الامم المتحدة	٢٤٤ (د - ٢٢)
١١	للتجارة والتنمية .....	
	مساهمة الاونكتاد في تنفيذ برنامج عمل الامم المتحدة من	٢٤٥ (د - ٢٢)
	أجل الانعاش الاقتصادي والتنمية في افريقيا للفترة	
١١	١٩٨٦ - ١٩٩٠ .....	

باء - المقررات الاخرى

	تسمية وتصنيف الهيئات غير الحكومية تطبيقا للمادة ٧٩ من النظام	
١٢	الداخلي للمجلس .....	
١٣	الاجراءات الاخرى التي اتخذها المجلس .....	

الف - المقررات

٣٤٣ (د - ٣٣) - استعراض الجدول الزمني للاجتماعات

ان مجلس التجارة والتنمية

يقر الجدول الزمني للاجتماعات في الفترة المتبقية من عام ١٩٨٧ المرفق بهذا المقرر .

الجلسة ٧٠٨

٣ نيسان/ابريل ١٩٨٧

المرفق

الجدول الزمني المنقح للاجتماعات في الفترة  
المتبقية من عام ١٩٨٧<sup>(٣)</sup>

التاريخ

٦-١٠ نيسان/ابريل	الفريق الاستشاري المشترك المعني بمركز التجارة الدولية للاونكتاد والفتا ، الدورة العشرون <sup>(٣)</sup>
٨ ايار/مايو	الفرقة العاملة المعنية بالخطه المتوسطة الاجل والميزانية البرنامجية ، الدورة الثالثة عشرة (الجزء الاول)
١١-١٥ ايار/مايو	فريق الخبراء الحكومي الدولي المشترك بين الاونكتاد والمنظمة البحرية الدولية المعني بالامتيازات والرهون البحرية والمواضيع المتعلقة بها ، الدورة الثانية <sup>(٤)</sup>
من ١٨ ايار/مايو <sup>(٥)</sup>	مجلس التجارة والتنمية ، الدورة الاستثنائية الخامسة عشرة
٧-٨ تموز/يوليه	الدورة السابعة لمؤتمر الامم المتحدة للتجارة والتنمية : المشاورات السابقة للمؤتمر <sup>(٦)</sup>

<u>التاريخ</u>	
٣١-٩ تموز/يوليه	مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية ، الدورة السابعة
٣١ آب/اغسطس - ٤ ايلول/سبتمبر (٧)	الاجتماع التحضيري المعني بالنحاس
٣١ آب/اغسطس - ٩ ايلول/سبتمبر	الاجتماع الرابع للخبراء الحكوميين المعني بالنقل المعني للتكنولوجيا*
١٤-١٧ ايلول/سبتمبر	الفرقة العاملة المعنية بالخططة المتوسطة الاجل والميزانية البرنامجية ، الدورة الثالثة عشرة (الجزء الثاني)
١٤-٢٥ ايلول/سبتمبر	فريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بالتمويل التمويضي للنقص في حائل الصادرات* ، الدورة الثانية
٢١-٢٥ ايلول/سبتمبر	فريق كبار المسؤولين الحكومي الدولي المخصص للتعاون فيما بين البلدان النامية في مجال النقل البحري والموانئ والنقل المتعدد الوسائط*
٥-١٦ تشرين الاول/ اكتوبر	مجلس التجارة والتنمية ، الدورة الرابعة والثلاثون ، الجزء الاول
١٢-١٦ تشرين الاول/ اكتوبر	الفريق العامل المعني بقواعد المنع ، الدورة الحادية عشرة (٨)
١٩-٢٨ تشرين الاول/ اكتوبر (٩)	اللجنة الخاصة المعنية بالافطليات ، الدورة الخامسة عشرة
٢-٦ تشرين الثاني/ نوفمبر	فريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بركاز الحديد ، الدورة الثانية
٩-١٣ تشرين الثاني/ نوفمبر	لجنة التدفستن ، الدورة التاسعة عشرة

التاريخ

٢٠-١١ تشرين الثاني/نوفمبر فريق الخبراء الحكومي الدولي المعنى بالممارسات التجارية التقييدية ، الدورة السادسة

٣٠ تشرين الثاني/ ١١ كانون الأول/ديسمبر فريق الخبراء الحكومي الدولي المشترك بين الاونكتاد والمنظمة البحرية الدولية المعنى بالامتيازات والرهون البحرية والمواضيع المتعلقة بها ، الدورة الثالثة (١٠)

اجتماعات لم تحدد تواريخها

المسدة

اسبوعان مجلس التجارة والتنمية ، الدورة الاستثنائية السادسة عشرة (١١) (مقرر المجلس ٣١٧ (د) ١٤ - ١٤)

اسبوع الفرقة العاملة المعنية بالخطوة المتوسطة الاجل والميزانية البرنامجية ، الدورة الرابعة عشرة

اسبوع ونصف اسبوع فريق الخبراء الحكوميين المعنى بالجوانب الاقتصادية والتجارية والانمائية لنظام الملكية الصناعية في نقل التكنولوجيا الى البلدان النامية\* ، الدورة الثانية

اسبوع فريق الخبراء الحكومي الدولي المعنى بالتعاريف والمنهجية المستخدمة في قاعدة بيانات الاونكتاد المتعلقة بالتدابير التجارية\* ، الدورة الثانية

اسبوع اجتماع ممثلي الحكومات المهتمة المعنى بالنقل البحري للبطائح الساتبة\* (قرار المؤتمر ١٢٠ (د - ٥) ، الفقرة ٥)

اسبوع فريق الخبراء الحكومي الدولي الرفيع المستوى المخصص لدراسة تطور النظام النقدي الدولي\* ، الدورة الثانية

اسبوع ونصف اسبوع فريق الخبراء الحكوميين المعنى بمفاهيم الاهداف الحالية للمعونة وتدفق الموارد\* ، الدورة الرابعة

<u>المسدة</u>	
من اسبوع الى اسبوعين	اللجنة الفرعية الدائمة للسلع الأساسية (اذا اقتضى الامر)
اسبوع	الفريق الدائم المعني بالمنتجات التركيبية والبديلة (اذا اقتضى الامر)
اسبوع	الاجتماع التحضيري الثاني المعني بالبوكسيت
اسبوع	الاجتماع التحضيري السابع (الجزء الثالث) أو الثامن المعني بالنحاس
اسبوع	الاجتماع التحضيري السادس المستأنف المعني بالقطن
اسبوع	الاجتماع (التحضيري) المعني بالألياف الملمبة
اسبوع	الاجتماع التحضيري الثالث المعني بالمنغنيز
اسبوع	الاجتماع التحضيري الثالث المعني بالفوسفات
ثلاثة أيام	اجتماع البلدان المصدرة للثاي بشأن توزيع الحصص والحدود الدنيا لمعايير التصدير
اسبوع	الاجتماع التحضيري الرابع المعني بالثاي <sup>(١٢)</sup>
اسبوع	الفريق الدراسي الدولي للنيكول : الاجتماع الافتتاحي <sup>(١٣)</sup>

\* \* \*

حسب الاقتضاء  
(لغاية ٢٦ اسبوعاً  
ونصف اسبوع)

مؤتمرات ملعية واجتماعات ملعية أخرى

حسب الاقتضاء  
(لغاية ٢ أسابيع ونصف  
اسبوع)

فرق عاملة وأفرقة دراسية وأفرقة خبراء



٢٤٤ (د - ٣٣) - الاعمال التحضيرية للدورة السابعة لمؤتمر  
الأمم المتحدة للتجارة والتنمية

ان مجلس التجارة والتنمية ،

اذ يشير الى مقرر المجلس ٣٣٦ (د - ٣٢) المؤرخ في ١٧ حزيران/يونيه ١٩٨٦ الذي يرجو فيه من الامين العام للاونكتاد أن يجري مزيدا من المشاورات بشأن الاونكتاد السابع وأن يقدم تقريرا الى المجلس في دورته الثالثة والثلاثين ،

١ - يحيط علما مع التقدير بالتقرير الشفوي المقدم من الامين العام للاونكتاد (١٤) ،

٢ - يقرر أن يؤيد الترتيبات المبينة فيه رهنا بما قد يتخذه المجلس في دورته الاستثنائية الخامسة عشرة أو المؤتمر نفسه من مقررات أخرى .

الجلسة ٧٠٩

٣ نيسان/ابريل ١٩٨٧

٢٤٥ (د - ٣٣) - مساهمة الاونكتاد في تنفيذ برنامج عمل الامم  
المتحدة من أجل الانعاش الاقتصادي والتنمية  
في افريقيا للفترة ١٩٨٦-١٩٩٠

ان مجلس التجارة والتنمية ،

اذ يشير الى الفقرة ٤ من منطوق قرار الجمعية العامة د1 - ٢/١٣ المؤرخ في ١ حزيران/يونيه ١٩٨٦ (١٥) ،

وقد أجرى دراسة أولية لتقرير الامين العام للاونكتاد (١٦) حول مساهمة الاونكتاد في تنفيذ برنامج عمل الامم المتحدة من أجل الانعاش الاقتصادي والتنمية في افريقيا للفترة ١٩٨٦-١٩٩٠ ،

١ - يحدد على أهمية مساهمة الاونكتاد في البرنامج ؛

- ٢ - يحيط علما مع التقدير بالترتيبات التي اتخذها الأمين العام للأونكتاد داخل أمانة الأونكتاد لتنفيذ البرنامج ؛
- ٣ - يرحب بالمبادئ التوجيهية لبرنامج الأنشطة الإرشادي الذي ستفعل به أمانة الأونكتاد في سياق برامج الأونكتاد الجارية وولاياته ومجالات اختصاصه ، ويدعو فرقة العمل المعنية بالخطة المتوسطة الأجل والميزانية البرنامجية الى مراعاة هذه المبادئ التوجيهية لدى بحث الميزانية والخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٨٨-١٩٨٩ ؛
- ٤ - يحث الأمين العام للأونكتاد على مواصلة الاشتراك النشط في آليات المتابعة داخل منظومة الأمم المتحدة من أجل تنفيذ البرنامج ؛
- ٥ - يرجو من الأمين العام للأونكتاد أن يقدم الى مجلس التجارة والتنمية في الجزء الأول من دورته الرابعة والثلاثين وفي الدورات اللاحقة للمجلس تقريرا عن التقدم المحرز بشأن مساهمة الأونكتاد في تنفيذ البرنامج .

الجلسة ٧٠٩

٣ نيسان/ابريل ١٩٨٧

باء مقررات أخرى

تسمية وتصنيف المنظمات غير الحكومية تطبيقا  
للمادة ٧٩ من النظام الداخلي للمجلس

- ١ - وافق المجلس ، في جلسته ٧٠٤ المعقودة في ٢٦ آذار/مارس ١٩٨٧ ، على طلبات من المنظمات غير الحكومية الست التالية<sup>(١٧)</sup> لتسميتها تطبيقا للمادة ٧٩ من النظام الداخلي للمجلس والمادة ٨١ من النظام الداخلي للمؤتمر ، وقرر ، عملا بتوصية الأمين العام للأونكتاد<sup>(١٨)</sup> ، تصنيفها على النحو التالي :

الفئة العامة :

الرابطة الدولية للهيئات التجارية الحكومية في البلدان النامية  
الاشتلاف الدولي للعمل من أجل التنمية

الفئة الخاصة لهيئة الاونكتاد المبينة (بخلاف المجلس)

<u>هيئة الاونكتاد</u>	الرابطة الدولية للحرف اليدوية والمؤسسات الصغيرة والمتوسطة الحجم
لجنة السلع الاساسية	لجنة المصنوعات
لجنة السلع الاساسية	المجلس الدولي للنحاس المشفول
	الرابطة الدولية لجمعيات التصنيف
	لجنة النقل البحري
لجنة النقل البحري	الرابطة الدولية لموندي السفن

٢ - كما أحاط المجلس علما بتغيير اسم "رابطة صناعات منتجات السكر التابعة للجماعة الاقتصادية الأوروبية" ، وهي منظمة غير حكومية منحت مركز الفئة الخاصة في الدورة الخامسة والعشرين للمجلس ، الى "رابطة صناعات الشوكولاته والبسكويت والحلويات التابعة للجماعة الاقتصادية الأوروبية" .

الاجراءات الاخرى التي اتخذها المجلس

اعتماد التقرير المتعلق بوثائق التفويض (البند ا (ب))

٣ - وفي الجلسة ٧٠٧ ، المعقودة في ١ نيسان/ابريل ١٩٨٧ ، اعتمد المجلس تقرير مكتبه المتعلق بوثائق تفويض كافة الممثلين الذين حضروا الدورة (١٩) .

جدول الاعمال المؤقت لدورة المجلس العادية الرابعة والثلاثين وتنظيم أعمال الدورة

(البند ا (ج))

٤ - في الجلسة ٧٠٧ المعقودة في ١ نيسان/ابريل ١٩٨٧ ، أحاط المجلس علما بمشروع جدول أعمال مؤقت للجزء الأول من دورته العادية الرابعة والثلاثين (٢٠) . بيد أن المجلس ، بعد أن اتفق على أن من الصعب أن يحدد ، قبل المؤتمر ، المضمون الموضوعي لجدول الأعمال ، ووضع في الاعتبار الحاجة الى اتاحة أقصى حد من المرونة فوض الامين العام للاونكتاد أن يعمل ، بالتشاور مع الرئيس ، على تعديل واستكمال مشروع جدول الأعمال المؤقت بعد الدورة السابعة للمؤتمر . ومن المفهوم أن مشروع جدول الأعمال المؤقت سيكون محلا للتشاور مع ممثلي المجموعات الاقليمية في اطار الجهاز الاستشاري القائم .

٥ - ورجا المجلس كذلك من الأمين العام للأونكتاد أن يتشاور مع الوفود بشأن تنظيم أعمال الدورة وأن يعمم مقترحاته بهذا المدد .

تسمية رئيس الدورة العادية الرابعة والثلاثين للمجلس (البند ١ (د))

٦ - في الجلسة ٧٠٧ المعقودة في ١ نيسان/أبريل ١٩٨٧ وبعد أن لاحظ أنه ، وفقاً لدورة تعاقب المجموعات على رئاسة المجلس (المادة ١٩ من النظام الداخلي للمجلس) ، ينبغي أن يكون الرئيس القادم ممثلاً لأحدى الدول الأعضاء في المجموعة بء ، قرر المجلس أنه يمكن ، عملاً بأحكام مقرره ٣٣٨ (د - ٢٣) المؤرخ في ٩ أيلول/سبتمبر ١٩٨٦ ، البت في تسمية رئيس الدورة العادية الرابعة والثلاثين للمجلس عن طريق مشاورات الأمين العام للأونكتاد .

مسائل محددة ناشئة عن القرارات والتوصيات والمقررات الأخرى التي اعتمدها المؤتمر في دورته السادسة وتتطلب اهتمام المجلس بها أو اتخاذ إجراء بشأنها في الجزء الثاني من دورته الثالثة والثلاثين (البند ٢)

٧ - اتفق المجلس ، عند اقرار جدول أعماله للجزء الثاني من دورة المجلس ، على ألا تجرى أية مناقشة موضوعية في إطار البند ٢ ، حيث أن موضوع الخدمات ونظام التجارة الدولية نوقش في الجزء الأول من الدورة وأن موضوع الحمائية والتكليف الهيكلي سيناقش في إطار البند ٣ في الجزء الثاني من الدورة .

الحمائية والتكليف الهيكلي (البند ٣)

٨ - في الجلسة ٧٠٨ المعقودة في ٣ نيسان/أبريل ١٩٨٧ أحاط المجلس علماً بتقرير اللجنة الثانية للدورة عن هذا البند (٢١) .

٩ - وفي الجلسة ٧٠٨ أيضاً أحاط المجلس علماً بما يلي :

(أ) تقرير الفرقة العاملة المعنية بالخطة المتوسطة الأجل والميزانية البرنامجية عن دورتها الثانية عشرة (٢٢) وأقر الاستنتاجات المتفق عليها المرفقة بالتقرير . وأحاط المجلس علماً كذلك بالتقرير الذي سيحال إلى هيئات الأمم المتحدة المختصة للنظر فيه ؛

(ب) تقرير فريق الخبراء الحكومي الدولي المعنى بالممارسات التجارية التقييدية عن دورته الخامسة (٢٣) ؛

(ج) تقرير لجنة نقل التكنولوجيا عن دورتها الثالثة<sup>(٢٤)</sup> ، وأيد القرار المرفق بالتقرير ؛

(د) تقرير لجنة النقل البحري عن دورتها الثانية عشرة<sup>(٢٥)</sup> وأيد القرارات المرفقة بالتقرير ؛

(هـ) التقرير الشفوي<sup>(٢٦)</sup> الذي قدمه رئيس لجنة الموارد غير المنظورة والتمويل المتصل بالتجارة عن الجزء الأول (التمويل) من دورتها الثانية عشرة<sup>(٢٧)</sup> ، والتقرير الشفوي<sup>(٢٨)</sup> لرئيس البرنامج الخاص للتأمين عن الجزء الثاني (التأمين) من الدورة الثانية عشرة للجنة الموارد غير المنظورة والتمويل المتصل بالتجارة ، وأيد القرارات التي اعتمدها اللجنة في تلك الدورة<sup>(٢٩)</sup> ؛

(و) التقرير الشفوي<sup>(٣٠)</sup> لرئيس لجنة السلع الأساسية عن دورتها الثانية عشرة<sup>(٣١)</sup> .

١٠ - وأحاط المجلس علما في جلسته ٧٠٨ بما يلي :

(١) الدراسة التي أعدها أمانة الاونكتاد حول "تبادل المهارات في اطار التعاون التكنولوجي فيما بين البلدان النامية : بعض الجوانب الانمائية"<sup>(٣٢)</sup> ، وقرر احالة هذه الدراسة الى اللجنة الرفيعة المستوى المعنية باستمرار التبادل التعاوني للمهارات فيما بين البلدان النامية ، في دورتها الخامسة طبقا لمقرر المجلس ٢٢٧ (د - ٣٢) المؤرخ في ٢٠ آذار/مارس ١٩٨٦ ؛

(ب) التقرير الشفوي<sup>(٣٣)</sup> الذي قدمه رئيس البرنامج الخاص لاقل البلدان نموا والبلدان النامية غير الساحلية والبلدان النامية الجزرية ، والذي يبلغ المجلس ، في جملة من الامور ، بأن كافة المجموعات الاقليمية وافقت على أن تواصل المشاورات ليتسنى للمؤتمر وضع الصيغة النهائية لتوصياته نهوضا بالولاية الممنوحة بموجب قرار الجمعية العامة ٢٠٥/٤٠ المؤرخ في ١٧ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٥ بشأن برنامج العمل الجديد الكبير للثمانينات لصالح اقل البلدان نموا<sup>(١٥)</sup> .

١١ - وفي الجلسة ٧٠٨ أيضا ، أحاط المجلس علما بتقرير اللجنة الثانية للدورة عن البند ٧ (العلاقات التجارية فيما بين البلدان ذات النظم الاقتصادية والاجتماعية

المختلفة<sup>(٣٤)</sup> ، وأحاط علما بتقرير فريق الخبراء المخصص للتجارة والتعاون الاقتصادي فيما بين البلدان ذات النظم الاقتصادية والاجتماعية المختلفة<sup>(٣٥)</sup> .

الآثار الادارية والمالية المترتبة على اجراءات المجلس (البند ٩ (و))

١٢ - لم تكن معروضة على المجلس أية آثار مالية محددة . بيد أنه تلبية لطلبات بعض الوفود سجل الأمين العام للأونكتاد في المحضر بعض التأكيدات<sup>(٣٦)</sup> المتعلقة بأنشطة الأونكتاد المقترحة بموجب المقرر ٣٤٥ (د - ٣٣) بشأن برنامج عمل الأمم المتحدة من أجل الانعاش الاقتصادي والتنمية في افريقيا للفترة ١٩٨٦-١٩٩٠ .

ثالثا - البيانات التي أدلى بها في الجلستين  
٧٠٧ و ٧٠٩ بمدد المقررات التي اعتمدها  
المجلس في الجزء الثاني من دورته  
الثالثة والثلاثين

الف - المقرر ٣٤٥ (د - ٣٣) - مساهمة الاونكتاد  
في تنفيذ برنامج عمل الأمم المتحدة من  
أجل الانعاش الاقتصادي والتنمية في  
أفريقيا للفترة ١٩٨٦-١٩٩٠

١ - وفي الجلسة ٧٠٩ ، المعقودة في ٣ نيسان/أبريل ١٩٨٧ سجل الأمين العام  
للاونكتاد في المحضر التأكيدات التي قدمها شفويا للوفود المعنية في المشاورات غير  
الرسمية التي جرت قبيل اعتماد المقرر ٣٤٥ (د - ٣٣) . وهذه التأكيدات هي الآتية :

(أ) أولا ، ان الأنشطة المزمعة في تقرير الأمين العام للاونكتاد (٣٧) ستنفذ  
في سياق الولاية العامة للاونكتاد ؛

(ب) ثانيا ، انها ستباهر وفقا للأولويات الموضوعية في سياق الميزانية  
البرنامجية ؛

(ج) ثالثا ، انه سيتم استيعاب الآثار المالية في نطاق جملة موارد  
الاونكتاد وانه اذا ما لزم موارد اضافية فسيتم التماسها من مصادر خارجة عن  
الميزانية الى حين اخطار المجلس ؛

(د) رابعا ، ان الامانة ستساعد الفرقة العاملة في النظر في المبادئ  
التوجيهية الواردة في تقرير الأمين العام عندما تدرس الفرقة العاملة الميزانية  
البرنامجية والخطة المتوسطة الاجل للفترة ١٩٨٨-١٩٨٩ .

باء - اعتماد التقرير المتعلق بوثائق التفويض  
(البند ١ (ب) من جدول الاعمال)

٢ - وفي الجلسة ٧٠٧ المعقودة في ١ نيسان/أبريل ١٩٨٧ ، قال ممثل الصين ، فيما

يتعلق بوثائق تفويض وفد افغانستان ان موقف الصين ، كما عبرت عنه في الدورة الحادية والاربعين للجمعية العامة ، ما زال دون تغيير .

٣ - وقال ممثل باكستان انه يود أن يسجل تحفظات وفده فيما يتعلق بوثائق تفويض وفد افغانستان للأسباب التي سبق الاعراب عنها في الدورات السابقة وكذلك في الدورة الحادية والاربعين للجمعية العامة .

٤ - وأشار ممثل افغانستان الى الفقرة ٤ من التقرير المعروض على المجلس (٣٨) والى التعليقات التي أدلى بها منذ لحظات ممثلا الصين وباكستان ، فأعاد تأكيد الموقف الذي سبق أن أعرب عنه وفد افغانستان في الجمعية العامة .

### الحواشي

(١) انظر "الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة التاسعة والثلاثون ، الملحق رقم ١٥" (A/39/15) ، المجلد الثاني ، الفرع الثاني .

(٢) تخصم مدة الاجتماعات المقرونة بعلامة \* من رصيد اجتماعات "فرق عاملة وأفرقة دراسية وأفرقة خبراء" . وستنقذ جميع الاجتماعات في جنيف ، ما لم يرد خلاف ذلك . وجميع الاجتماعات المدرجة مرهونة باخطار كتابي يوجه عادة قبل موعد الافتتاح بستة أسابيع .

(٣) مدرج للعلم .

(٤) يعقد في لندن وتقوم المنظمة البحرية الدولية بخدمته .

(٥) سيجتمع المجلس في دورة استثنائية لمدة يوم أو يومين ابتداء من ١٨ أيار/مايو ١٩٨٧ ، بعد اجراء مشاورات غير رسمية حسب الاقتضاء ، لتلقي المقترحات الموضوعية للوفود أو مجموعات الوفود المقدمة كي ينظر فيها المؤتمر ، ولتسوية المسائل التنظيمية المتعلقة بعملية التحضير الحكومية الدولية والمسائل ذات الصلة .

(٦) سيبث المجلس في دورته الاستثنائية الخامسة عشرة في الحاجة والمدة الممكنة لعقد اجتماع لخبار المسؤولين قبل انعقاد المؤتمر بغية استكمال التوصيات بشأن التسميات لعضوية المكتب وأية مسائل تنظيمية معلقة ذات صلة بالمؤتمر .



الحواشي (تابع)

- (٧) سيعاد النظر في توقيت هذا الاجتماع في المشاورات القادمة للأمين العام للأونكتاد
- (٨) سيعاد النظر في توقيت هذا الاجتماع في المشاورات القادمة للأمين العام للأونكتاد نظرا لتداخله مع الدورة الرابعة والثلاثين لمجلس التجارة والتنمية ، وإصرار إحدى المجموعات على توفير ضمانات التمثيل الصحيح على صعيد الخبراء .
- (٩) سيعاد النظر في توقيت هذا الاجتماع في المشاورات القادمة للأمين العام للأونكتاد .
- (١٠) سيعقد في جنيف ويقوم الأونكتاد بخدمته باستعمال الخدمات المختصة للفريق العامل المعني بالتشريع الدولي للنقل البحري .
- (١١) لتقرير اجراءات المتابعة اللازمة فيما يتعلق بفريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بالتمويل التعويضي للنقص في حواصل الصادرات ، بما في ذلك امكانية عقد مؤتمر للتفاوض حول انشاء مرفق تكميلي اضافي .
- (١٢) رهنا بالاختتام المرضي لاجتماع البلدان المصدرة للشاي بشأن توزيع الحصص والحدود الدنيا لمعايير التصدير .
- (١٣) اجتماع على أساس امكان استرداد التكلفة . وهو مدرج للعلم . وستجرى مشاورات لتحديد موعد هذا الاجتماع .
- (١٤) انظر المرفق الثاني بالجزء الاول من هذا التقرير .
- (١٥) قرار الجمعية العامة الذي اعتمد بموجبه بتوافق الآراء برنامج عمل الأمم المتحدة من أجل الانعاش الاقتصادي والتنمية في أفريقيا للفترة ١٩٨٦-١٩٩٠ .
- (١٦) الوثيقة TD/B/1131 و Corr.1 .
- (١٧) الوثيقة 6 - TD/B/R.47/Add.1 .

الحواشي (تابع)

- (١٨) الوثيقة TD/B/R.47 .
- (١٩) الوثيقة TD/B/1136 . وللإطلاع على البيانات التي أدلى بها ممثلو الصين وباكستان وأفغانستان في هذا الصدد ، انظر الفرع الثالث من الجزء الأول من هذا التقرير .
- (٢٠) الوثيقة TD/B/L.819 .
- (٢١) انظر "الوثائق الرسمية لمجلس التجارة والتنمية ، الدورة الثالثة والثلاثون (الجزء الثاني) الملحق رقم ١ ألف" (TD/B/1138(Vol.II)) (المشار إليه فيما بعد بوصفه تقرير المجلس) .
- (٢٢) "الوثائق الرسمية لمجلس التجارة والتنمية ، الدورة الثالثة والثلاثون ، الملحق رقم ٤" (TD/B/1119) .
- (٢٣) "المرجع ذاته ، الدورة الثالثة والثلاثون ، المرفقات" البند ٥ من جدول الأعمال ، الوثيقة TD/B/1121 .
- (٢٤) "المرجع ذاته ، الدورة الثالثة والثلاثون ، الملحق رقم ٥" (TD/B/1122) .
- (٢٥) "المرجع ذاته ، الملحق رقم ٦" (TD/B/1123) .
- (٢٦) انظر تقرير المجلس ، الفصل الثالث .
- (٢٧) للإطلاع على تقرير اللجنة عن الجزء الأول من دورتها الثانية عشرة ، انظر "الوثائق الرسمية لمجلس التجارة والتنمية ، الدورة الثالثة والثلاثون ، الملحق رقم ٧" (TD/B/1124) .
- (٢٨) انظر الحاشية ٢٦ .

الحواشي (تابع)

(٢٩) للاطلاع على تقرير اللجنة عن الجزء الثاني من دورتها الثانية عشرة  
انظر "الوثائق الرسمية لمجلس التجارة والتنمية ، الدورة الثالثة والثلاثون ،  
الملحق رقم ٩" (TD/B/1133) .

(٣٠) انظر الحاشية ٢٦ .

(٣١) للاطلاع على تقرير اللجنة عن دورتها الثانية عشرة ، انظر "الوثائق  
الرسمية لمجلس التجارة والتنمية ، الدورة الثالثة والثلاثون ، الملحق رقم ٨"  
(TD/B/1132) .

(٣٢) الوثيقة TD/B/1128 .

(٣٣) انظر تقرير المجلس ، الفصل الرابع .

(٣٤) المرجع ذاته ، الفصل الخامس .

(٣٥) الوثيقة TD/B/1129 .

(٣٦) انظر الفرع الثالث من الجزء الاول من هذا التقرير .

(٣٧) انظر الحاشية ١٦ .

(٣٨) الوثيقة TD/B/1136 .

المرفق الاول

جدول أعمال الجزء الثاني من الدورة الثالثة  
والثلاثين لمجلس التجارة والتنمية بالميفه  
التي أقرها المجلس في جلسته ٧٠٣ المعقودة في  
٢٤ آذار/مارس ١٩٨٧

- ١ - المسائل الاجرائية :
  - (أ) اقرار جدول الاعمال المنقح وتنظيم أعمال الجزء الثاني من الدورة ؛
  - (ب) اعتماد التقرير المتعلق بوثائق التفويض ؛
  - (ج) جدول الاعمال المؤقت لدورة المجلس العادية الرابعة والثلاثين وتنظيم أعمال الدورة ؛
  - (د) تسمية رئيس دورة المجلس العادية الرابعة والثلاثين .
- ٢ - مسائل محددة ناهضة عن القرارات والتوصيات والمقررات الأخرى التي اعتمدها المؤتمر في دورته السادسة وتتطلب اهتمام المجلس بها أو اتخاذه اجراء بشأنها في الجزء الثاني من دورته الثالثة والثلاثين .
- ٣ - الحماشية والتكيف الهيكلي .
- ٤ - الدورة السابعة لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية .
- ٥ - المسائل التي تتطلب اجراء من المجلس والناهضة عن تقارير وأنشطة هيئاته الفرعية وهيئاته الأخرى أو المتصلة بتلك التقارير والأنشطة :
  - (أ) تقرير الفرقة العاملة المعنية بالخطة المتوسطة الاجل والميزانية البرنامجية ؛

- (ب) الممارسات التجارية التقييدية ؛  
(ج) نقل التكنولوجيا ؛  
(د) النقل البحري ؛  
(هـ) الموارد غير المنظورة والتمويل المتمثل بالتجارة ؛  
(و) السلع الأساسية .

٦ - مسائل أخرى في مجال التجارة والتنمية :

- (أ) التعاون التقني فيما بين البلدان النامية : التبادل التعاوني للمهارات فيما بين البلدان النامية (مقرر المجلس ٣٢٧ (د-٣٢)) ؛  
(ب) الأعمال التحضيرية للاستعراض والتقييم الشاملين لتنفيذ برنامج العمل الجديد الكبير للشمانينات لصالح أقل البلدان نموا (مقرر المجلس ٣٢٩ (د-٣٢)) .

٧ - العلاقات التجارية بين البلدان ذات النظم الاقتصادية والاجتماعية المختلفة وجميع التدفقات التجارية الناهئة عنها .

٨ - مساهمة الأونكتاد في تنفيذ برنامج عمل الأمم المتحدة من أجل الانعاش الاقتصادي والتنمية في افريقيا للفترة ١٩٨٦-١٩٩٠ .

٩ - المسائل المؤسسية والتنظيمية والادارية والمسائل المتملة بها :

- (أ) معاملة الدول الاعضاء الجدد في الأونكتاد بشأن الانتخابات ؛  
(ب) الاعلان عن أي تغييرات في عضوية المجلس وانتخاب أعضاء اللجان الرئسية ؛

(ج) تسمية الهيئات الحكومية الدولية تطبيقاً للمادة ٧٨ من النظام الداخلي ؛

(د) تسمية وتمنيف المنظمات غير الحكومية تطبيقاً للمادة ٧٩ من النظام الداخلي ؛

(هـ) استعراض الجدول الزمني للاجتماعات ؛

(و) الاشارة الادارية والمالية المترتبة على اجراءات المجلس .

١٠ - مسائل اخرى .

١١ - اعتماد تقرير المجلس .

## المرفق الثاني

تقرير شفوي لقاہ الامین العام للونکتاد فی الجلسة ٧٠٨  
المعقودة فی ٣ نیسان/ابريل ١٩٨٧ حول المسائل المتعلقة  
المتملة بالدورة السابعة للمؤتمر ، عملا بمقرر المجلس  
٣٣٦ (د-٣٢)

١ - رجا المجلس من الامین العام للونکتاد ، عند اختتام الجزء الاول من دورته الثالثة والثلاثين ، أن یواصل مشاوراته بشأن المسائل المتعلقة بتنظیم الاعمال التحضيرية الحكومية الدولية المقضية الى الدورة السابعة للمؤتمر وبشأن تنظيم أعمال الدورة السابعة نفسها . وأن یقدم تقریرا عن ذلك الى المجلس فی الجزء الثاني من دورته الثالثة والثلاثين (مقرر المجلس ٣٣٦ (د-٣٢) المؤرخ فی ١٧ حزيران/يونيه ١٩٨٦) .

٢ - وفي ضوء المشاورات التي جرت منذ ذلك الوقت ، ومع مراعاة نقاط الاتفاق التي برزت من خلال هذه المشاورات ، یقترح الامین العام على المجلس وفقا لقرار الجمعية العامة (١٦٩/٤١) المؤرخ فی ٥ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٦ أن یعتمد الترشيحات التالية ، رهنا بأية مقررات أخرى قد یخذها المجلس فی الدورة الاستثنائية المشار اليها فی الفقرة ٣ أدناه أو التي قد یخذها المؤتمر نفسه .

### الاعمال التحضيرية الحكومية الدولية

٣ - سیجتمع المجلس فی دورة استثنائية لیوم واحد أو یومین ابتداء من ١٨ أيار/مايو ١٩٨٧ ، وبعد مشاورات غیر رسمية حسب الاقتضاء ، لاستلام مقترحات موضوعية من الوفود أو مجموعات الوفود لكي ینظر فیها المؤتمر ، ولتسوية المسائل التنظيمية المتعلقة بالاعمال التحضيرية الحكومية الدولية والمسائل المتعلقة بها .

٤ - وسیخذ المجلس أيضا قرارا بشأن الحاجة الى عقد اجتماع لكبار المسؤولين قبل المؤتمر ومدته الممكنة وذلك لغرض وضع الصیفة النهائية للتوصيات المتعلقة بالترشيحات لعضوية المكتب (انظر الفقرة ١٠ أدناه) وأية مسائل تنظيمية لم یبت فیها بعد وتشتمل بالمؤتمر .

٥ - كذلك ستتناول الدورة الاستثنائية عدد هيئات الدورة الواجب أن ينشئها المؤتمر وجدولة اجتماعاتها ، وانشاء فريق اتصال تابع للرئيس والفرع منه ، ومسألة هكل النتائج النهائية للمؤتمر .

#### تنظيم أعمال الدورة

٦ - ستجرى المناقشة العامة في اطار البند ٧ من ١٠ الى ١٤ تموز/يوليه ومن ٢٤ الى ٣٠ تموز/يوليه . وستعقد طوال مدة الدورة جلسات عامة مخصصة ، حسب الاقتضاء ، لكلمات رؤساء الدول أو الحكومات .

٧ - ويرفق طيا جدول زمني ممكن لأعمال المؤتمر .

٨ - وستبذل الوفود كل جهد ممكن من أجل التقيد بالحد الزمني وقدره ١٠ دقائق لبيانات رؤساء الوفود وغيرهم من المشتركين في المناقشة العامة .

٩ - وسيتم اعداد محاضر موجزة للجلسات العامة فقط .

١٠ - ووفقا للمادة ٢٢ من النظام الداخلي ، سيتكون مكتب المؤتمر من ٣٥ عضوا هم رئيس المؤتمر ونواب الرئيس ، ورؤساء اللجان الرئيسية ، ومقرر المؤتمر . وسيتبع تكوين المكتب نفس التوزيع الجغرافي لتكوين مكتب الدورة السادسة للمؤتمر (أي سبعة أعضاء من افريقيا وسبعة من آسيا وسبعة من أمريكا اللاتينية وتسعة من المجموعة بء و أربعة من المجموعة دال وعضو واحد من الصين) .



تذييل

جدول زمني محتمل للمؤتمر

الخميس ٩ - الثلاثاء ١٤ تموز/يوليه

- المسائل الاجرائية ، بما في ذلك انشاء هيئات الدورة
- بدء المناقشة العامة
- بدء عمل هيئات الدورة
- محاضرة بريبيش

الاربعاء ١٥ - الخميس ٢٣ تموز/يوليه

- وقف المناقشة العامة
- استئناف عمل هيئات الدورة

الجمعة ٢٤ تموز/يوليه - الخميس ٣٠ تموز/يوليه

- استئناف واختتام المناقشة العامة
- اختتام عمل الدورة على المستوى الوزاري

الجمعة ٣١ تموز/يوليه

- الجلسة العامة الختامية

الجزء الثاني

تقرير مجلس التجارة والتنمية عن دورته  
الاستثنائية الخامسة عشرة

المعقودة في قصر الأمم ، جنيف ، في  
الفترة من ١٨ الى ٢٠ أيار/مايو ١٩٨٧

أولا - مقدمة

١ - أعد هذا التقرير ، المقدم الى الجمعية العامة ، وفقا للمبادئ التوجيهية التي اعتمدها مجلس التجارة والتنمية في مرفق مقرره ٣٠٢ (د-٢٩) المؤرخ في ٢١ أيلول/سبتمبر ١٩٨٤ . وعملا بالفقرة ١ من تلك المبادئ التوجيهية ، سيصدر التقرير الكامل في الملحقين رقمي ١ و ١ ألف من الوثائق الرسمية لمجلس التجارة والتنمية ، الدورة الاستثنائية الخامسة عشرة .

٢ - وعقدت الدورة الاستثنائية الخامسة عشرة لمجلس التجارة والتنمية في الفترة من ١٨ الى ٢٠ أيار/مايو ١٩٨٧ (الجلستان ٧١١ و ٧١٢) . وافتتح الدورة في ١٨ أيار/مايو ١٩٨٧ رئيس المجلس ، السيد سعد الفرارجي (مصر) .

الف - جدول الاعمال

٣ - يستنسخ جدول أعمال الدورة الاستثنائية الخامسة عشرة في المرفق الاول .

باء - مكتب المجلس

٤ - انتخب المجلس ، في جلسته ٧١١ المعقودة في ١٨ أيار/مايو ١٩٨٧ ، السيد م . التل (الأردن) مقرا ليحل محل الانسة ل . س . طوقان (الأردن) التي تعذر عليها حضور الدورة . وهكذا كان مكتب المجلس في دورته الاستثنائية الخامسة عشرة مؤلفا على النحو التالي :

الرئيس : السيد سعد الفرارجي (مصر)

نواب الرئيس : السيد فلاديمير شيكلين (اتحاد الجمهوريات الاشتراكية

السوفياتية)

السيد رولاند د . فلاك (الولايات المتحدة الأمريكية)

السيد ايريك هوشلايتنر (النمسا)

السيد غالو ليورو فرانكو (اكوادور)

السيد ماركو كوسين (يوغوسلافيا)

السيد جيرالد فيليب (الجمهورية الديمقراطية الالمانية)  
السيد جون .أ. سانكي (المملكة المتحدة لبريطانيا  
العظمى وايرلندا الشمالية)  
السيد انريكيه تير هورست (فنزويلا)  
السيد برومبير تويسبيرت (بلجيكا)  
السيد بينسون .أ. تونوي (نيجييريا)

المقرر : السيد م. التل (الأردن)

### جيم - العضوية والحضور

٥ - كانت الدول التالية الاعضاء في الاونكتاد والاعضاء في المجلس ممثلة في  
الدورة :

اتحاد الجمهوريات	أفغانستان	ايرلندا
الاhtarكية السوفياتية	اكوادور	ايطاليا
اشيوبيا	المانيا (جمهورية -	باراغواي
الأرجنتين	الاتحادية)	باكستان
الأردن	اندونيسيا	البحرين
اسبانيا	أوروغواي	البرازيل
استراليا	ايران (جمهورية -	البرتغال
اسرائيل	الإسلامية)	بلجيكا
بلغاريا	الدانمرك	كينيا
بنغلاديش	رومانيا	لكسمبرغ
بنما	زاثير	ماليزيا
بوتان	زامبيا	مدغشقر
بورما	زيمبابوي	مصر
بولندا	سرى لانكا	المغرب
بوليفيا	السلفادور	المكسيك
بيرو	سنغافورة	المملكة العربية السعودية
تايلند	السنگال	المملكة المتحدة
تركيا	السودان	لبريطانيا العظمى

وايرلندا الشمالية	السويد	ترينيداد وتوباغو
منغوليا	سويسرا	تشيكوسلوفاكيا
النرويج	هيلي	تونس
النمسا	الصومال	جامايكا
نيبال	الصين	الجزائر
نيجييريا	العراق	الجمهورية العربية
نيكاراغوا	عمان	الليبية
نيوزيلندا	غانا	جمهورية أوكرانيا
هايتي	غواتيمالا	الاشتراكية السوفياتية
الهند	فرنسا	جمهورية بيلوروسيا
هندوراس	الفلبين	الاشتراكية السوفياتية
هنگاريا	فتزويلا	جمهورية تنزانيا المتحدة
هولندا	فنلندا	الجمهورية الدومينيكية
الولايات المتحدة الامريكية	فيت نام	الجمهورية الديمقراطية
اليابان	قبرص	الالمانية
اليمن	قطر	الجمهورية العربية
اليمن الديمقراطية	كندا	السورية
يوغوسلافيا	كوبا	جمهورية الكاميرون
اليونان	كوت ديفوا	المتحدة
	كولومبيا	جمهورية كوريا
	الكويت	جمهورية كوريا
		الديمقراطية الشعبية

٦ - وكانت الدولتان التاليتان العضوان في الاونكتاد وغير العضوين في المجلس ممثلتين في الدورة : كمبوتشيا الديمقراطية والكرسي الرسولي .

٧ - وشارك المؤتمر الوطني الافريقي لجنوب افريقيا عملا بقرار الجمعية العامة ٣٢٨٠ (د-٢٩) المؤرخ في ١٠ كانون الاول/ديسمبر ١٩٧٤ .

٨ - وكان مركز التجارة الدولية للاونكتاد والغات ممثلا في الدورة .

٩ - وكانت الوكالات المتخصصة التالية ممثلة في الدورة : منظمة العمل الدولية ، منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة ، البنك الدولي ، صندوق النقد الدولي ، منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية .

١٠ - وكانت المنظمات الحكومية التالية ممثلة في الدورة : أمانة الكومنولث ، منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي ، منظمة الوحدة الأفريقية ، الأمانة الدائمة للمعاهدة العامة للتكامل الاقتصادي لأمريكا الوسطى .

١١ - وكانت المنظمات غير الحكومية التالية ممثلة في الدورة :

لغة العامة : لجنة الأصدقاء العالمية للتشاور (الكويكرز) ، الإئتلاف الدولي للعمل من أجل التنمية ، الاتحاد التعاوني الدولي ، المؤسسة الدولية للبدائل الانمائية ، الاتحاد العالمي لنقابات العمال .

دال - مقرر يتطلب اهتمام الجمعية العامة  
به أو اتخاذها إجراء بشأنه

١٢ - يُوجه انتباه الجمعية العامة الى المقرر ٣٤٦ (د١ - ١٥) \* الوارد منه في الفرع ثانياً أدناه .

هاء - عرض المقترحات والوثائق التي ستعرض على  
المؤتمر لينظر فيها في دورته السابعة  
(البند ٣ من جدول الأعمال)

١٣ - في الجلسة ٧١١ التي عقدها المجلس في ١٨ أيار/مايو ١٩٨٧ ، عرض وزير التجارة الخارجية لكوبا ، بوصفه رئيس الاجتماع الوزاري السادس لمجموعة ال ٧٧ المعقود في هافانا في الفترة من ٢٠ الى ٢٥ نيسان/أبريل ١٩٨٧ ، الوثيقة المعنونة "تقييم ومقترحات لمجموعة ال ٧٧ فيما يتعلق بالدورة السابعة للمؤتمر" (١) .

\* اعتمده المجلس دون تصويت .

١٤ - وأعلن كذلك الاقتراح الرسمي الصادر عن الاجتماع الوزاري السادس لمجموعة ال ٧٧ والقاضي بانتخاب الاونرابل ب. ت. ج. هيدزيرو ، وزير المالية والتخطيط الاقتصادي والتنمية في زمبابوي ، رئيسا للدورة السابعة لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية . وفي الجلسة ٧١٢ ، المعقودة في ٢٠ أيار/مايو ١٩٨٧ ، أُلقيت بيانسات تأييدا لاقتراح ترشيح السيد هيدزيرو لرئاسة المؤتمر .

١٥ - وفي الجلسة ٧١٢ للمجلس ، عرض ممثل الصين وثيقة عنوانها "ورقة عن موقف جمهورية الصين الشعبية من القضايا التي ستنظر فيها الدورة السابعة للمؤتمر"<sup>(٢)</sup> .

١٦ - وفي الجلسة ذاتها ، ألقى المتحدث باسم المجموعة ب (المملكة المتحدة) بيانا حول هذا البند ، وأشار بوجه خاص الى انعقاد مجلس منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي على المستوى الوزاري من ١٢ الى ١٣ أيار/مايو ١٩٨٧ . وطلب أن يعمم البيان ذو الملة الصادر عن المنظمة<sup>(٣)</sup> للاطلاع وأن يعمم فيما بعد كوثيقة من وثائق المؤتمر .

١٧ - وفي الجلسة ذاتها ، قال المتحدث باسم المجموعة دال (بولندا) إن الموقف النهائي للبلدان أعضاء المجموعة دال سيُعرف بعد الاجتماع الوزاري للبلدان الاعضاء في مجلس التعاضد الاقتصادي الذي سيعقد في نهاية شهر أيار/مايو .

ثانيا - مقرر وإجراءات أخرى اتخذها مجلس التجارة والتنمية  
في دورته الاستثنائية الخامسة عشرة

ألف - المقرر

٣٤٦ (د | - ١٥) - الاعمال التحضيرية للدورة السابعة لمؤتمر  
الامم المتحدة للتجارة والتنمية

إن مجلس التجارة والتنمية ،

إذ يشير الى مقرره ٣٤٤ (د - ٣٣) المؤرخ في ٣ نيسان/ابريل ١٩٨٧ الذي أيد  
الترتيبات التنظيمية المبينة في التقرير الشفوي المقدم من الأمين العام للأونكتاد  
الى المجلس في الجزء الثاني من دورته الثالثة والثلاثين (٤) ،

١ - يحيط علما مع التقدير بالتقرير الشفوي المقدم من الأمين العام  
للأونكتاد الى المجلس في دورته الاستثنائية الخامسة عشرة (٥) ؛

٢ - يقرر أن يؤيد الترتيبات المبينة فيه رهنا بما قد يتخذه المؤتمر من  
مقررات أخرى .

الجلسة ٧١٢

٢٠ أيار/مايو ١٩٨٧

باء - إجراءات أخرى

١ - قرر المجلس في جلسته ٧١١ المعقودة في ١٨ أيار/مايو ١٩٨٧ ، ألا يعدّ تقرير  
بشان وشائق التفويض في الدورة الاستثنائية الخامسة عشرة وذلك نظرا الى قصر مدة  
الدورة البالغ والى افتقار المكتب الى الوقت الكافي لفحص وشائق التفويض .

٢ - في الجلسة ٧١٢ التي عقدها المجلس في ٢٠ أيار/مايو ١٩٨٧ ، سُبَّح بالقرعة اسم  
انتيفوا وباربودا ليبدأ بها ترتيب الجلوس في الدورة السابعة للمؤتمر .



الحواشي

- (١) انظر الوثيقة TD/330 و Corr.1 و Corr.2 .
- (٢) انظر الوثيقة TD/331 .
- (٣) انظر الوثيقة TD/334 .
- (٤) انظر الجزء الاول ، المرفق الثاني اعلاه .
- (٥) انظر المرفق الثاني ادناه .

المرفق الاول

جدول أعمال الدورة الاستثنائية الخامسة عشرة لمجلس  
التجارة والتنمية بالصيغة التي أقرها المجلس في  
جلسته (٧١) المعقودة في ١٨ أيار/مايو ١٩٨٧

- ١ - المسائل الإجرائية :
  - (أ) إقرار جدول الأعمال وتنظيم أعمال الدورة ؛
  - (ب) اعتماد التقرير المتعلق بوثائق التفويض ؛
  - (ج) إجراء قرعة لاختيار البلد الذي يبدأ به ترتيب الجلوس في الدورة السابعة للمؤتمر .
- ٢ - المسائل التي أُجِّلَ المجلس النظر فيها في الجزء الثاني من دورته الثالثة والثلاثين إلى دورته الاستثنائية الخامسة عشرة :

تنظيم أعمال الدورة السابعة للمؤتمر : المسائل التنظيمية المتعلقة المشار إليها في التقرير الشفوي الذي قدمه الأمين العام في ٣ نيسان/أبريل ١٩٨٧ .
- ٣ - عرض المقترحات والوثائق التي ستعرض على المؤتمر لينظر فيها في دورته السابعة .
- ٤ - المسائل المؤسسية والتنظيمية والإدارية والمسائل المتعلقة بها :
  - (أ) معاملة الدول الأعضاء الجدد في الأونكتاد بشأن الانتخابات ؛
  - (ب) الاعلان عن أي تغييرات في عضوية المجلس وانتخاب أعضاء اللجان الرئيسية .
- ٥ - مسائل أخرى .
- ٦ - اعتماد تقرير المجلس .

## المرفق الثاني

### تقرير شفوي مقدم من الأمين العام للأونكتاد في الجلسة ٧١٢ المعقودة في ٢٠ أيار/مايو ١٩٨٧ ، بشأن المسائل المتعلقة المتصلة بالدورة السابعة للمؤتمر

١ - أيدّ مجلس التجارة والتنمية ، في مقرره ٣٤٤ (د - ٣٣) المؤرخ في ٣ نيسان/أبريل ١٩٨٧ المتخذ في الجزء الثاني من دورته الثالثة والثلاثين المعنون "الاعمال التحضيرية للدورة السابعة لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية" الترتيبات التنظيمية التي عرضت في التقرير الشفوي الذي قدمه الأمين العام عن النتائج التي أسفرت عنها مشاوراته عملاً بمقرر المجلس ٣٣٦ (د - ٣٢) المؤرخ في ١٧ حزيران/يونيه ١٩٨٦ "رهنًا بما قد يتخذه المجلس في دورته الاستثنائية الخامسة عشرة أو المؤتمر نفسه من مقررات أخرى" (١) .

٢ - وهذه الترتيبات التي تم تأييدها تتصل بما يلي :

(أ) الجدول العام لاجتماعات المؤتمر ؛

(ب) الجدول الزمني والترتيبات الأخرى المتعلقة بالمناقشة العامة ؛

(ج) تكوين مكتب المؤتمر ؛

(د) توقيت الدورة الاستثنائية الحالية للمجلس والغرض منها .

٣ - وتم ، في هذا السياق ، إحالة عدد من المسائل التنظيمية المتعلقة بالسي المجلس في دورته الاستثنائية للنظر والبت فيها . وفي ضوء المشاورات التي أُجريت بشأن هذه المسائل منذ الجزء الثاني من الدورة الثالثة والثلاثين للمجلس ، يتركز الأمين العام إقرار المجلس في دورته الاستثنائية لما يلي .

### العملية التحضيرية الحكومية الدولية

٤ - سيتم الاضطلاع بعملية مشاورات غير رسمية فيما بين جميع أعضاء الأونكتاد حول تقييم الاتجاهات الاقتصادية ذات الصلة والتغير الهيكلي العالمي ، في أعقاب الدورة الاستثنائية لمجلس التجارة والتنمية ، كجزء من العملية التحضيرية للمؤتمر . وستجرى

هذه المشاورات برعاية رئيس المجلس . وسيمارس الرئيس المرونة فيما يتعلق بطرائق هذه المشاورات ، ولكنه سيضمن على أي حال أن تتيح هذه الطرائق أقصى قدر من الصراحة وتبادل المعلومات ، وأن تشمل تنظيم المشاورات في اجتماعات مفتوحة العضوية . وفي نهاية هذه العملية ، سيوجز الرئيس المشاورات غير الرسمية حول التقييم .

عدد هيئات الدورة التي يتعين أن ينقشها المؤتمر وجدول اجتماعاتها

٥ - لوحظ أن المرافق التي تم ترتيبها للدورة السابعة للمؤتمر لا يمكن أن تستوعب أكثر من أربعة اجتماعات رسمية في آن واحد ، تتكون إما من جلسة عامة وثلاث هيئات تابعة للدورة ، أو من أربع هيئات تابعة للدورة ، إلى جانب عدد متغير من اجتماعات المجموعات ، رهنا بمجموعة اللغات المطلوبة . وإذا جرى استخدام هذه المرافق استخداما كاملا في أحد الايام لهذه الأغراض ، فلن يتوافر أي منها للجلسات العامة الليلية أو المخمصة ، أو للجلسات الممددة أو الليلية لهيئات الدورة ، أو لجلسات فريق الاتصال التي تستدعي الترجمة الشفوية .

٦ - واعرُف أيضا بأنه سيتعين أن يولي المؤتمر عناية كافية لكل من المجالات الأربعة التي تم تحديدها في جدول أعماله ، وأن يراعى في الوقت ذاته الترابط بين القضايا الأساسية في هذه المجالات .

٧ - وسينشئ المؤتمر ، واضعا هذه الاعتبارات في الحسبان ، أربع لجان تابعة للدورة ، علما بأن هذه اللجان لن تنشئ لجانا فرعية ، وأنه لن تجتمع أكثر من ثلاث لجان في آن واحد ، وأن عدد الاجتماعات التي تحتاج إليها كل من اللجان يمكن أن يتفاوت ، وأنه سيتعين وضع ترتيبات من أجل التنسيق اللازم لعملها . وسيكون جدول اجتماعات هذه اللجان مرنا لكي :

(أ) يضمن الاستخدام الكامل والكفاءة للتسهيلات المتاحة ؛

(ب) يتكيف بسهولة مع حيوية المناقشات ؛

(ج) يوفر الوسائل الكافية لخدمة اجتماعات المجموعات وللترتيبات المخمصة الأخرى ، بشكل يسهم في الإعداد للمناقشات وإجرائها على نحو فعال .

### شكل نتائج المؤتمر

٨ - سيعتمد شكل نتائج المؤتمر على النتائج الموضوعية المحرزة . وفي الوقت ذاته ينبغي أن يعمل على زيادة أثر هذه النتائج الى أقصى حد . وينبغي أن يشمل جميع العناصر التي تكوّن البند الموضوعي الرئيسي (البند ٨ من جدول الأعمال) المدرج في جدول الأعمال المؤقت للمؤتمر<sup>(ب)</sup> والترابط بين القضايا الأساسية في المجالات المدرجة به .

٩ - وعلى هذا الأساس ، سيعمل المؤتمر على وضع نص موحد ، وفقا للبند ٨ من جدول الأعمال المؤقت للمؤتمر وهو :

"إنعاش التنمية والنمو والتجارة الدولية ، في بيئة تتيح على نحو أفضل ، الدعم وامكانية التنبؤ بها ، وذلك من خلال التعاون المتمدد الأطراف : تقييم الاتجاهات الاقتصادية ذات الصلة والتغير الهيكلي العالمي ، وصياغة سياسات وتدابير ملائمة تتصدى للقضايا الأساسية في المجالات المترابطة التالية :

(أ) الموارد اللازمة للتنمية ، بما فيها الموارد المالية والمسائل النقدية المتعلقة بها ؛

(ب) السلع الأساسية ؛

(ج) التجارة الدولية ؛

(د) مشاكل أقل البلدان نموا ، مع وضع برنامج العمل الجديد الكبير للشمانينات لصالح أقل البلدان نموا في الحسبان ."

وإذا كانت هناك حاجة الى استنتاجات أو قرارات أو مقررات مستقلة بشأن جوانب محددة من جدول الأعمال المؤقت ، فإنه سيتم ، الى أقصى حد ممكن ، اعتمادها بتوافق الآراء .

### فريق الاتصال التابع لرئيس المؤتمر

١٠ - ينبغي للمؤتمر أن ينظر في إنشاء فريق اتصال تابع للرئيس على مستوى عالٍ لفرض مساعدته ، عند الاقتضاء ، على توجيه العمل الموضوعي للمؤتمر وعلى تعزيز الاتفاق على قضايا السياسة العامة المتعلقة من أعمال لجان الدورة . وrehنا بمقررات

المؤتمر ، سيمقد فريق الاتصال جلسات رسمية بغية إعداد النم الموحد المشار اليه في  
الفقرة ٩ اعلاه .

#### اجتماع كبار المسؤولين

١١ - سيمقد اجتماع لكبار المسؤولين في ٧ و ٨ تموز/يوليه لاستكمال التوصيات  
الخاصة بالترهيات لعضوية المكتب ، والترتيبات الادارية وغيرها من الترتيبات  
المتعلقة بتنظيم المؤتمر على اساس التوصيات والاستنتاجات التي يتوصل اليها المجلس .

#### الحواشي

(١) انظر الجزء الاول ، المرفق الثاني اعلاه .

(ب) مقرر مجلس التجارة والتنمية ٣٤١ (د - ٣٣) . انظر "الوثائق الرسمية  
للجمعية العامة ، الدورة الحادية والاربعون ، الملحق رقم ١٥" (A/41/15) ، المجلد  
الثاني .

---

### كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

#### 如何获取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

#### HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

#### COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

#### КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

#### COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero, o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.

---